

• (1410)

[Traduction]

L'ÉCONOMIE

LES RÉPERCUSSIONS DE LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT

M. Blaine A. Thacker (Lethbridge-Foothills): Madame le Président, deux millions de Canadiens sont en chômage, 500,000 autres touchent des prestations de bien-être social et l'échec de la politique économique libérale a engendré une crise de désarroi et de désespoir au Canada. La perturbation sociale, les foyers déchirés, l'alcoolisme et la vive anxiété que suscitent les politiques économiques des libéraux ont incité des chefs spirituels inquiets à exprimer leur indignation, pour des raisons morales, devant cette politique délibérée qui fait passer les considérations monétaires avant le bien-être de l'individu.

Le Canada n'a absolument pas besoin de vivre dans le marasme que créent les politiques préconisées par le parti libéral depuis des années, y compris les déficits élevés, l'inflation, la centralisation et le contrôle étatique. La philosophie du parti libéral, selon laquelle il faut profiter de la vie pendant qu'il est encore temps; car il n'y aura peut-être pas de lendemain, est en train de se réaliser.

Au nom des centaines de milliers de chômeurs canadiens qui, contrairement à ce que le premier ministre (M. Trudeau) a affirmé, ne font pas du ski dans l'Ouest ou de la plongée sous-marine aux Antilles, notre parti exhorte le gouvernement à cesser de perdre son temps et de s'en prendre aux personnes âgées, aux veuves et aux mères de famille, et à mettre en place des politiques réalistes et efficaces afin de redonner confiance aux Canadiens et de créer des emplois.

* * *

LES PENSIONS

LA RECOMMANDATION DE CRÉER UN COMPTE DE PENSION ENREGISTRÉ

M. Jesse P. Flis (Parkdale-High Park): Madame le Président, je désire faire une déclaration en vertu des dispositions de l'article 21 du Règlement. Le régime de pensions du Canada est l'un des meilleurs au monde, mais quelques améliorations s'imposent quand même. L'un des principaux problèmes qu'il présente tient au fait que de nombreux pensionnés ne touchent pas un revenu suffisant. En effet, le revenu de beaucoup est inférieur au seuil de la pauvreté.

Le Livre vert sur les pensions recommande de créer un Compte de pension enregistré, le CPE, dans lequel l'épargne serait bloquée en vue de servir durant les années de retraite. Ainsi on serait sûr que les gens bénéficient des avantages fiscaux aux fins prévues, c'est-à-dire pour favoriser l'épargne pour la retraite. On fait remarquer dans le document, que ce changement permettrait aux particuliers d'accumuler plus facilement de l'épargne pour la retraite et, grâce aux mesures de dévolution et de transférabilité, cela leur permettrait d'avoir des pensions véritablement transférables.

L'individu moyen change plus d'une fois d'emploi durant sa vie. C'est pourquoi il est de la plus haute importance d'améliorer la transférabilité des pensions.

Questions orales

Je presse le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (M^{me} Bégin) d'accélérer la constitution d'un comité parlementaire chargé d'examiner la réforme des pensions. J'exhorte le comité à songer sérieusement à créer un compte de pension enregistré qui me paraît une proposition intéressante pour améliorer le régime de pensions.

Madame le Président, les députés du NPD font du chahut car, contrairement à nous, eux ne s'intéressent pas à la réforme des pensions.

Des voix: Oh, oh!

Des voix: Bravo!

* * *

LA BANQUE DU CANADA

L'AUGMENTATION DES PENSIONS DES EMPLOYÉS

M. Nelson A. Riis (Kamloops-Shuswap): Madame le Président, que pense au juste le gouverneur de la Banque du Canada, M. Gerald Bouey, du programme des 6 et 5 p. 100? Est-il vraiment convaincu de son bien-fondé? Y souscrit-il? Il aurait apparemment encouragé le gouvernement dans cette voie. Le gouverneur se déclare en faveur de ce programme, mais ses actes trahissent ses véritables opinions. On s'attendrait qu'il applique les principes du programme d'austérité dans le cas de ses employés à la retraite, s'il y croit vraiment, mais il se rend compte manifestement que ce programme est une farce puisque, si la majorité des Canadiens à la retraite doivent se contenter de voir leurs prestations de sécurité de la vieillesse n'augmenter que de 6 p. 100 cette année, les 484 anciens employés de la Banque du Canada ont reçu une pension haussée de 11.5 p. 100, taux égal, voire celui de l'inflation. Il semblerait que M. Bouey s'est rangé à l'avis du reste de la population canadienne, et qu'il a même retiré son appui au programme de restrictions.

Nous devrions peut-être demander à M. Ian Sinclair et à son comité de gros bonnets de voir si M. Bouey croit lui aussi, à leur instar d'ailleurs, que ce programme n'est pas la solution que le gouverneur de la Banque du Canada doit adopter, ce qui incitera le gouvernement, nous l'espérons, à retirer les mesures législatives à l'étude qui découlent de ce programme.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

L'ÉNERGIE

LA PROSPECTION SOUS-MARINE SUR LA CÔTE EST—LES CONSÉQUENCES DE LA BAISSÉ DES PRIX DU PÉTROLE BRUT

M. Harvie Andre (Calgary-Centre): Madame le Président, en l'absence du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, je peux peut-être poser ma question au premier ministre ou au ministre des Finances.

Des voix: Le voilà!

M. Andre: Oh, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources vient d'arriver.

M. Baker (Nepean-Carleton): Fermez la porte à clé derrière vous!